

N° 37911

Le 11 octobre 2018

October 11, 2018

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Albert Duterville

Albert Duterville

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

D. Ian Glen, Pierre Bernier, Yves Fafard et  
procureur général du Canada

D. Ian Glen, Pierre Bernier, Yves Fafard and  
Attorney General of Canada

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-179-16, daté du 13 septembre 2016, est rejetée.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-179-16, dated September 13, 2016, is dismissed.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.

